

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 31 (2001)  
**Heft:** 7-8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Les châteaux de la Loire avec Générations

**OFFRE SPÉCIALE  
DU 19 AU 23 SEPTEMBRE**

Un circuit qui vous permettra de visiter les plus beaux châteaux de la région, sans avoir à vous préoccuper des déplacements, ni de l'hébergement. Bref, la vie de château pour quelques jours!

## PROGRAMME

**Mercredi 19 septembre.** Voyage de votre lieu de départ à Bourges. Visite d'une des plus grandes cathédrales gothiques de France. Demi-pension.

**Jeudi 20 septembre.** Le matin, visite de Valençay et de son parc, puis d'Amboise et de son château. Arrivée à Chenonceaux, une perle de l'architecture. Hébergement à Tours. Temps libre pour visiter le centre ville. Demi-pension.

**Vendredi 21 septembre.** Au programme, trois des plus beaux châteaux: Ussé, Azay-le-Rideau et Villandry, connu pour ses jardins à la



Photo Bernard Joliat

française exceptionnels. En fin d'après-midi, visite guidée de Tours. Retour à l'hôtel.

**Samedi 22 septembre.** Le château classique de Cheverny, continuation vers Blois, une petite ville aux rues médiévales. Arrivée à Chambord, le plus imposant château de la région (visite extérieure seulement). Der-

nière étape de la journée: Orléans. Dans la vieille ville aux multiples arcades, vous découvrirez le monument de Jeanne d'Arc. Demi-pension.

**Dimanche 23 septembre.** Retour en Suisse, via Beaune.

## Prix par personne:

(chambre double) **Fr. 960.-**  
(chambre à un lit) **Fr. 1130.-**

**Inclus dans le prix:** billet de correspondance en train, voyage en car confortable non-fumeur, quatre nuits d'hôtel avec petit déjeuner buffet, trois repas principaux (menus de quatre plats), entrées et visites selon programme, guide local à Amboise et Blois, guide *Générations* ou Marti, documentation de voyage.

Suppléments: assurances SOS/frais d'annulation oblig. Fr. 22.- Taxe de réservation: Fr. 25.-

Départs de Genève, Yverdon-les-Bains, Neuchâtel, Lausanne et Bienne.

## BULLETIN D'INSCRIPTION

Je m'inscris/Nous nous inscrivons  
pour le voyage des châteaux de la Loire,  
du 19 au 23 septembre 2001

Nom ..... NP/Localité .....  
Prénom ..... Rue .....  
Nom ..... Tél. .....  
Prénom ..... Signature .....

Bulletin à renvoyer, rempli et signé, à Ernest Marti SA,  
rue du Petit-Chêne 28, 1003 Lausanne, tél. 021/311 22 22

**ATTENTION - NOMBRE DE PLACES LIMITÉ!**

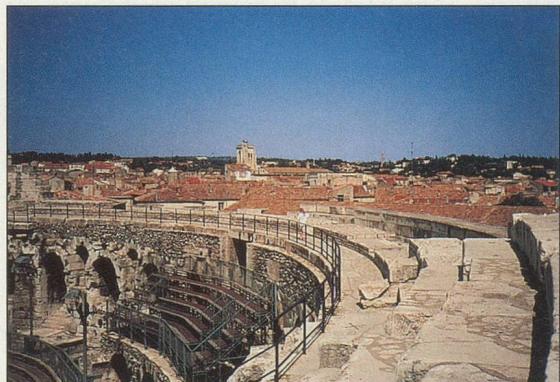
# Escapade provençale avec Générations

**OFFRE SPÉCIALE  
DU 17 AU 19 AOÛT**

Nous vous proposons une croisière de trois jours sur le Rhône, à bord du MS *Camargue*, à des conditions tout à fait exceptionnelles.

## PROGRAMME

**Vendredi 17 août.** Transfert en car depuis la Suisse romande à Lyon. Déjeuner à la Brasserie Georges.



Les arènes d'Arles

Embarquement et installation dans les cabines. Départ de la croisière. Passage à Vienne, Condrieu, au pied du vignoble des *Côtes Rôties*, Saint-Vallier, puis les vignobles de l'Hermitage. Arrivée en fin de soirée à Tain-l'Hermitage. Dîner et logement à bord.

**Samedi 18 août.** Départ du bateau pour Avignon. Passage près de Valence, Montélimar, Viviers et par le défilé de Donzère, Mondragon et ses ouvrages. Arrivée dans le courant de l'après-midi dans la Cité des Papes. Visite facultative du Palais des Papes, véritable citadelle assise sur un piton rocheux, entourée de

remparts. Visite du pont Saint-Bézenet, le célèbre pont d'Avignon. Temps libre en ville, puis retour à bord. Soirée dîner du commandant et départ vers Arles. Arrivée à 22 h 30. Escale de nuit.

**Dimanche 19 août.** Débarquement, après le petit déjeuner, pour l'excursion facultative en Camargue, où vit une faune extraordinaire d'oiseaux aquatiques, des chevaux et des taureaux à l'état sauvage.

Temps libre dans la ravissante cité des Saintes-Maries-de-la-Mer. Retour à bord à Port-Louis pour le déjeuner et continuation jusqu'à Martigues. Retour en car vers la Suisse romande dans l'après-midi. Fin de nos services.

### Prix par personne:

**Fr. 725.-**

(Suppl. cabine indiv. Fr. 100.-)  
(Suppl. pont supérieur Fr. 60.-)



Une vue de la charmante cité arlésienne

**Inclus dans le prix:** transfert en car aller et retour, déjeuner à la Brasserie Georges, croisière en pension complète, du déjeuner du 1<sup>er</sup> jour au petit déjeuner du dernier jour, logement en cabine double climatisée avec douche et w.-c., animation, apéritif d'accueil et soirée du commandant, assistance de notre hôtesse à bord, **accompagnant au départ de la Suisse**, taxes portuaires. (Non compris: les boissons, les assurances, les excursions facultatives, les pourboires.)

## BULLETIN D'INSCRIPTION

**Je m'inscris/Nous nous inscrivons  
pour la croisière Escapade provençale, du 17 au 19 août 01**

Pont principal    Pont sup.    Cabine indiv.    Cabine double

Nom ..... NP/Localité .....

Prénom ..... Rue .....

Nom ..... Tél. .....

Prénom ..... Signature .....

Bulletin à renvoyer, rempli et signé, à Carlson Wagonlit Travel, gare CFF, 1001 Lausanne. Tél. 021/320 72 35.